### Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

#### SAR 07.1 – SAR 30.1 AUMA NORM

Туре	Speed rpm		Torque range <sup>1)</sup>		Modu torq	lating ue <sup>2)</sup>	Number of starts	Dura- tion of impulse <sup>3)</sup>	Back lash	Val attach		Valve stem diameter	Handwheel	
	50 Hz 60 Hz	min. Nm	<b>S4-25%</b> <b>S5-25%</b> max. Nm	<b>S4-50%</b> max. Nm	<b>S4-25%</b> max. Nm	<b>S4-50%</b> max. Nm	max. c/h	min. ms	max. ms	Standard EN ISO 5210	Option DIN 3210	for a rising valve stem <sup>4)</sup> max. mm		approx. kg <sup>5)</sup>
SAR 07.1	4         4.8           5.6         6.7           8         9.6           11         13           16         19           22         26           32         38           45         54	15	30	20	15	10	1,200	50	275 220 155 130 90 80 75 70	F 07 F 10	G 0	26	11:1 8:1 160 11:1 8:1 11:1 8:1 8:1	19
SAR 07.5	4         4.8           5.6         6.7           8         9.6           11         13           16         19           22         26           32         38           45         54	30	60	40	30	20	1,200	50	275 220 155 130 90 80 75 70	F 07 F 10	G 0	26	11:1 8:1 160 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1	19
SAR 10.1	4         4.8           5.6         6.7           8         9.6           11         13           16         19           22         26           32         38           45         54	60	120	90	60	45	1,200	50	275 220 155 130 90 80 75 70	F 10	G 0	40	200 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1	23
SAR 14.1	4         4.8           5.6         6.7           8         9.6           11         13           16         19           22         26           32         38           45         54	120	250	180	120	90	1,200 900 600	70	275 220 155 130 90 80 75 70	F 14	G ½	57	315 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1	47 48 51
SAR 14.5	4         4.8           5.6         6.7           8         9.6           11         13           16         19           22         26           32         38           45         54	250	500	360	200	180	1,200 900 600	70	275 220 155 130 90 80 75 70	F 14	G ½	57	400 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1	49 50 57
SAR 16.1	4         4.8           5.6         6.7           8         9.6           11         13           16         19           22         26           32         38           45         54	500	1,000	710	400	350	900 600 300	100	275 220 155 130 90 80 75 70	F 16	G 3	75	500 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1 8	75
SAR 25.1	4         4.8           5.6         6.7           8         9.6           11         13	1,000	2,000	1,400	800	700	300	100	275 220 155 130	F 25	G 4	95	400 400 45 : 1 32 : 1 32 : 1	150
SAR 30.1	4         4.8           5.6         6.7           8         9.6           11         13	2,000	4,000	2,800	1,600	1,400	300	100	275 220 155 130	F 30	G 5	115	45:1 32:1 45:1 32:1	190

1) Tripping torque adjustable for both directions

2) Permissible average modulating torque

3) For identical direction of rotation

4) For output drives types A and B1

5) Weight for multi-turn actuator AUMA NORM with 3-phase AC motor, standard electrical connection, output drive type B1 and handwheel

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.



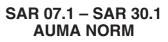
2.07

#### SAR 07.1 – SAR 30.1 AUMA NORM

## Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

General information	
Multi-turn actuators AUMA NORM	require electric controls. AUMA offers the actuator controls AUMA MATIC AM or AUMATIC 16.1. These can also easily be mounted to the actuator at a later date.
Features and functions	
Type of duty <sup>6)</sup>	Standard: Intermittent duty S4 - 25 % Intermittent duty S4 - 50 % Intermittent duty S5 - 25 % (insulation class H required)
Motors	3-ph AC asynchronous motor, type IM B9 according to IEC 34
Insulation class	Standard: F, tropicalized Option: H, tropicalized
Motor protection	Standard:       Thermoswitches (NC)         Option:       PTC thermistors (according to DIN 44082)
Self-locking	yes
Limit switching	Counter gear mechanism for end positions CLOSED and OPEN for 1 to 500 turns per stroke (optional for 1 to 5,000 turns per stroke) Standard: Single switch (1 NC and 1 NO) for each end position, not galvanically isolated Options: Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each end position, switches galvanically isolated Triple switch (3 NC and 3 NO) for each end position, switches galvanically isolated Intermediate position switch (DUO limit switching), available for any intermediate position
Torque switching	Torque switching for direction OPEN and CLOSE, infinitely adjustableStandard:Single switch (1 NC and 1 NO) for each direction, not galvanically isolatedOptions:Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each direction, switches galvanically isolated
Non-intrusive setting (option)	Magnetic limit and torque transmitter MWG for the sizes SAR 07.1 – SAR 16.1 (only possible in combination with actuator controls AUMATIC AC) for 1 to 500 turns per stroke or for 10 to 5,000 turns per stroke
Position feedback signal, analogue (options)	Potentiometer or 0/4 – 20 mA (RWG) For further details see separate data sheet
Torque feedback signal, analogue (option)	Only in combination with magnetic limit and torque transmitter MWG and actuator controls AUMATIC AC
Mechanical position indicator (option)	Continuous indication, adjustable indicator disc with symbols OPEN and CLOSED
Running indication	Blinker transmitter
Heater in switch compartment	Standard:self-regulating PTC heater, 5 – 20 W, 110 – 250 V AC/DCOptions:24 – 48 V AC/DC or 380 – 400 V ACA resistance type heater (5 W, 24 V DC) is installed in the actuator in combination with the actuator controls AUMA MATIC AM or AUMATIC AC.
Motor heater (option)	SAR 07.1 – SAR 10.1:         12.5         W           SAR 14.1 – SAR 16.1:         25         W           SAR 25.1 – SAR 30.1:         50         W
Manual operation	Manual drive for setting and emergency operation, handwheel does not rotate during electric operation. Option: Handwheel lockable
Electrical connection	Standard: SAR 07.1 – SAR 16.1: AUMA plug/socket connector with screw type
	connection, SAR 25.1 – SAR 30.1: Control connections on AUMA plug/socket connector Motor connection on terminals
Threads for cable glands	Standard:     Metric threads       Options:     Pg threads, NPT threads, G threads
Terminal plan	KMS TP 100/001 (basic version)
Output drive types	A, B1, B2, B3, B4 according to EN ISO 5210 A, B, D, E according to DIN 3210 C according to DIN 3338 Special output drives: AF, B3D, DD, ED, IB1, IB3
	o improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.
	o improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.

# Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors



			•	
Service conditions				
Mounting position	Any position			
Enclosure protection according	Standard:	IP 67		
o EN 60 529 <sup>7)</sup>	Options:	IP 68		
	Options.	IP 67-DS (Double Sealed)		
		IP 68-DS (Double Sealed)		
		(Double Sealed = Electrical connection	n compartment additionally seale	d
		against interior)		
Corrosion protection	Standard:	KN Suitable for installation in indu with a low pollutant concentra	istrial units, in water or power pla	nts
	Options:		asionally or permanently aggress	ive
	Optiono.	atmosphere with a moderate	pollutant concentration (e.g. in	
		wastewater treatment plants,	chemical industry)	
		KX Suitable for installation in extr	emely aggressive atmosphere wi	th
		high humidity and high polluta		
		KX-G same as KX, however alumin	· · · · /	
inish coating	Standard:	Two-component iron-mica combination	'n	
Colour	Standard:	Grey (DB 702, similar to RAL 9007)		
	Option:	Other colours are possible on reques	t	
Ambient temperature <sup>8)</sup>	Standard:	– 25 °C to + 60 °C		
	Options:	- 40 °C to + 60 °C (low temperature	)	
		- 50 °C to + 60 °C (extreme low tem	perature)	
/ibration resistance	2 g, for 10 to	200 Hz (only for sizes SAR 07.1 – SAR	R 16.1 without controls)	
according to EN 60068-2-6	Resistant to	vibrations during start-up or for failures	of the plant.	
	However, a f	atigue strength may not be derived from	n this.	<b></b>
	Valid for mul	ti-turn actuators in version AUMA NOR ator controls). Not valid in combination v	M (WITH AUMA Plug/socket conne	ctor,
lifetime <sup>9)</sup>			•	
	SAR 07.1 – SAR 14.1 – S		ating steps	
	SAR 25.1 – 3		ating steps	
Other information				
C directives	Electromogn	etic Compatibility (EMC): (89/336/EEC)		
	Electromagn	ielic Compalibility (EIVIC). (09/330/EEC,		
C directives		Directive: (72/22/EEC)		
	Low Voltage	Directive: (73/23/EEC)		
	Low Voltage Machinery D	irective: (98/37/EC)	"	
	Low Voltage Machinery D Product desc	irective: (98/37/EC) cription "Electric Multi-turn actuators SA	22	
Reference documents	Low Voltage Machinery D Product deso Dimension s	irective: (98/37/EC) cription "Electric Multi-turn actuators SA	n 	
	Low Voltage Machinery D Product deso Dimension s	lirective: (98/37/EC) cription "Electric Multi-turn actuators SA heets SAR	2	
Reference documents For version in enclosure protection IP 6 recommend to use the double sealed te Version with RWG from – 40 °C to + 60 The lifetime in operation hours (h) depe the longest possible maintenance and f	Electrical dat Bahigher corrosion perminal compartment or C ands on the load and aut-free operation t	nirective: (98/37/EC) cription "Electric Multi-turn actuators SA heets SAR ta sheets SAR	itionally, for enclosure protection IP 68 we Il rarely improve the modulating accuracy. en as low as permissible for the process. issue of this document.	
Perference documents	Low Voltage Machinery D Product desc Dimension s Electrical dat Electrical dat B higher corrosion p eminal compartment o °C ends on the load and auti-free operation t o to improvements m	Directive: (98/37/EC) cription "Electric Multi-turn actuators SA heets SAR ta sheets SAR protection KS or KX is strongly recommended. Add it DS. d the number of starts. A high starting frequency w time, the number of starts per hour should be chos hade. Previous documents become invalid with the	itionally, for enclosure protection IP 68 we Il rarely improve the modulating accuracy. en as low as permissible for the process. issue of this document.	To reac
Perference documents	Electrical dat Bahigher corrosion perminal compartment or C ands on the load and aut-free operation t	Directive: (98/37/EC) cription "Electric Multi-turn actuators SA heets SAR ta sheets SAR protection KS or KX is strongly recommended. Add it DS. d the number of starts. A high starting frequency w time, the number of starts per hour should be chos hade. Previous documents become invalid with the	itionally, for enclosure protection IP 68 we Il rarely improve the modulating accuracy. en as low as permissible for the process. issue of this document.	